

與式方信通
行銀可地滿
易交

折週多許免避

信通以好最折週免避為
向請情詳知欲易交法辦
詢查行銀可地滿近就
迎歡表極

BANK OF MONTREAL

Canada's First Bank
行銀之早創始國加
行支街比林哥夾街打片埠雲
Pender & Cloumbia Sts. Branch:
ARTHUR E. EXHAM,
Manager
壽慶士人界各國加為年七一八一由

司公隆永

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

精製大幫發行
原大臘腸 正鴨肝腸
原大臘鴨 臘鴨下庄
原大臘肉 五花臘肉
牛肉干 各式燒味 鹹肉
大幫四季瓜菜，園口鮮肉
合時唐山水貨，咸魚海味 發客

司公行和中

Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

總代理香港慈威藥廠出品
風行中外 特效良藥
治風濕 治關節痛
治跌打損傷 治腰酸背痛
治頭痛 治失眠
治咳嗽 治氣喘
治胃病 治便秘
治小兒疳積 治婦女經閉
治一切雜症 功效如神

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

你們的貴重物件
實際安全否
每日所費在兩仙以下。你便能租得一個保險箱。以保護你的貴重物件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火災、水災、竊賊之損失。你更應感到滿意。你的貴重物件。已收藏在安全地方。請緊要。你雖然擁有保險箱。仍有物件。會於一旦毀滅或失去。實不能不謹慎。同不到你最近的那斯高沙支行。即租一個保險箱。那斯高沙支行。在雲高沙街支行三十五號。為你服務。那斯高沙支行。雲高沙街支行。定於十月廿五日遷往新址。

司公限有豐元

YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新辦到
金英芳
雙托水仙花頭
大幫抵埗

特載要聞

寶實是我的
竟然演出鬧劇

陳惠瑜小前而來
但願一見女兒
招待會於是一分為二。不了了之
而寶實紅紅影壇。由於經濟環境
轉好。馮峰對陳惠瑜常作資助。計有送
贈大廈一層樓。另付惠瑜肺病及耳
病醫藥費。他認為對她已仁至義盡。不
嫌舊惡而解她於困。但惠瑜却欲取回
寶實。直至現在。她仍不願回出此紙
。至於陳惠瑜之談話。則表示只願過
馮峰所贈之肺病藥費。至於其他恩惠則
絕不領情。
她更謂。並非有取回寶實之意。只
希望常去探望她。但此點心願。無
法得償。因其中有人阻撓。他認為身為
親母。應有權去瞭解自己女兒的生活狀
況。他已自比一個寶實之影。還不如
。影迷有機會接近寶實。而他却不能。
他還舉一例。說曾往片場探寶實。
但為一家人所阻。並警告他不得再去。
他又解釋其所以暫時未將出世紙還
給馮峰。並非不給。而是希望寶實年紀
長一些。待他生活安定。正式入學讀
書始給回該紙。
此招待會直至四時許始散。欲語云
。清官難審家庭事。可為此語了。
(續完)

馬會捐二十五萬元

△香港匯豐銀行捐五萬元
△牛津賑災委員會捐五千元
香港通訊。駐港英軍司令許偉信中
將。於九月三日將英駐港三軍捐出的一
萬五千元支票交與社會福利署已撥充
社會救濟信託基金。
九月三日香港社會福利基金會收到
數筆大數目的捐款。計香港賽馬會捐二
十五萬元。匯豐銀行捐五萬元。道亨銀
行捐二千元。某商捐二千五百元。奧
斯連生捐一千元。D.R.捐一千元
無名氏捐一百元。威廉斯先生捐三百
五十元。彭先生捐一百元。艾活德先生
捐一百元。王先牛捐五元。
倫敦三日電。牛津賑災委員會今天
在此迅速的行。通過紅十字會匯款一
萬磅援助伊地地震的難民。另外匯了五
千磅給香港政府的社會福利署援助香港
受災難的災民。

台灣天國派阿飛黨
權門之子終告落網

台灣通訊。揭發台南市中正路正技
技場場的一「天國派」不良少年蔡文策。
洪國雄。王俊豪。黃茂仁。蔡良良。陳
正雄等六人。在台南地檢處於廿一日晚

間開庭偵訊後。全部予以收押。
市議會議長。蔡丁贊之子蔡文策。蔡
加天向派派正技場。由於警方堅
決要案移送。蔡丁贊曾奔走請求黨政
長代為求情未果。待移送至地檢處時。
蔡丁贊又請出了國大代表蔡其代為
活動說情。但最後仍告拒絕。蔡文
策仍被收押。
此為行政院陳院長於廿一日在立
法院答詢。宣佈已揭發。安撫團不畏權
貴嚴正執法的第一件案子。當其不良少
年惡習。長權勢。日張之際。台北警
局與台南地檢處。建期作風實足喝
采。

台南訊。台南「天國派」不良少年
集體行兇滋事。毀正技場。特嚴令所
屬限制期案。經該局刑警隊及第四分局
數日之努力。全案已於廿二日調查告
一段落。依妨害秩序。妨害自由。毀損
等罪移送台南地檢處偵辦。
這批目無法紀。集體滋事。毀在
警方戒備保護之「天國派」。廿二日被移
送參加的「天國派」不良少年計有十三
人。但只有陳阿雄(廿歲。別號阿雄)
。黃茂仁(別號茂林)。洪國雄。蔡文
策。(十九歲)。別號策仔)。蔡良良
。王俊豪。(十九歲)。別號阿狗)。
是隨案移送的。另胡義章。蔡朝男。蔡
義雄。邱武雄。曹景豪。呂吉良。王照
光等七人仍在外逃。
(未完)

麥者士的戲院
Majestic Theatre

20 West Hastings St.
MU 3-7847

每日上午十一時至
夜放映市定區區
影片首次放映
特華入戲及放映名片
歡迎

華新書局

玉女七情全四冊 每冊一元四
雲海俠蹤全四冊 每冊一元四
飛燕金刀全四冊 每冊一元二
風塵俠影全四冊 每冊一元二
關山劫全四冊 每冊一元二
金屋藏嬌全四冊 每冊一元二
花間四友全四冊 每冊一元二
龍虎風雲全四冊 每冊一元二
神州虎嘯全四冊 每冊一元二
黃河風雲全四冊 每冊一元二
劍氣凌雲全四冊 每冊一元二
天門俠影全四冊 每冊一元二
孤鴻劍影全四冊 每冊一元二
丹鳳俠影全四冊 每冊一元二
四海豪傑全四冊 每冊一元二
魔掌血魂全四冊 每冊一元二
Yah Sun Book Shop 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

寶美
院容美界女
九時門街東定中街
電話 MU. 3-6415
全部新式電氣設備
原裝時表冷氣機
電燈預約保養滿意

李和山
承接土木工程。裝修舊樓。修理屋蓋。
士德及油漆。價錢公平。
Hudson Lee, 2480 W. 45th Ave.
Vancouver 13, B.C. AM 6-2827

同琵琶子愉快飛東方



日航侍應生中村琵琶子小姐。能令乘客一
登 DC-8 JET COURIER 噴射機。即覺身在東
方。其溫文東方招待。以中西美味食品奉
客。照料兒童。使人人滿意。
日航經濟位及頭等位。均愉快舒適。票價
與各大航空公司同。且特點為樂於服務。
個人招待週到。班期便利。
日航又有特別利益。使溫哥華飛東方乘客
轉三藩市及羅生埠停留探親友。或再停檀
香山。只付由西北飛東方票價。全不加費
三藩市羅生埠每日下午皆有班機飛東京。
羅生埠每晚有新班機飛東京。又由檀香山
飛東京。每星期六下午有新班機。
日航與各大航空公司。復有最好聯繫轉飛
香港。台北。或星嘉坡。

購票請到各旅行社或電話
日本航空公司
溫哥華埠 ZEnith 6800

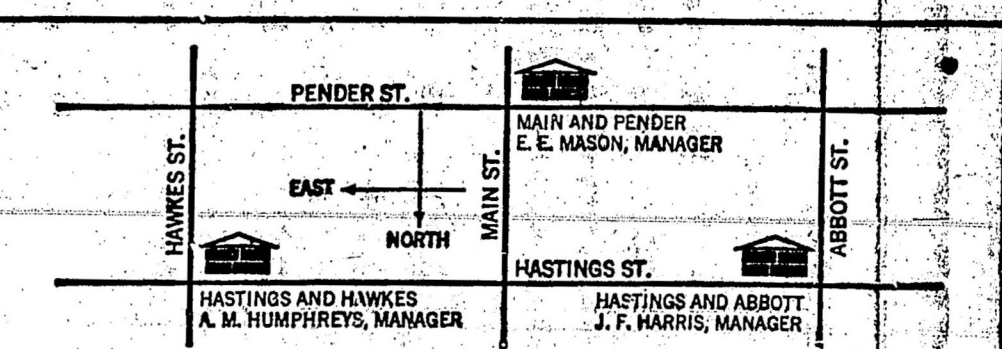
JAPAN
AIR
LINES

The Royal Bank of Canada

MAIN & HASTINGS, VANCOUVER, B.C.
DOUGLAS & PANDORA, VICTORIA, B.C.

加拿大寶路銀行

最近
美加赤在港找換一五三六寸
赤在港找換一五七式寸
今日香港匯價 每百壹十九元零五



如君等需要銀行
給予便利及小心之服務
加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行。以
協助君等。此三分行設在打街夾緬街。喜市定夾鶴街。
喜市定夾亞細街。請與各分行經理商談。彼將極樂意
與君等討論任何款項問題。彼能協助君等匯款往香港。
開設儲蓄及商業存款。租賃保險箱及借款。
如君等有任何需要銀行之處。請與最近之分行經理
接洽。
加拿大帝國商業銀行
CANADIAN IMPERIAL
BANK OF COMMERCE
Over 1260 branches to serve you